

## واکاوی انتقادی روایات «حبس النساء» با رویکرد تحلیل گفتمانی

نسرین جعفری<sup>۱</sup>

محمد کاظم رحمان ستایش<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۴/۰۳

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۷/۱۶

### چکیده

روایات درباره زنان در دوران تدوین و نشر، فراز و فرودهای بسیاری را پیموده است که در نیمه قرن اول با حضور زنان آغاز شد، لکن در قرون بعدی به سمت خانه‌نشینی آنان پیش رفت. در متون روایی مجموعه‌ای از روایات وجود دارد که به حبس زنان در خانه دستور می‌دهد و علت را در خلقت زنان از مردان و عورت بودن زنان می‌داند. بنابراین، امر به خانه‌نشینی آنان شده است. بررسی روایات یادشده، از باب کشف حقیقت و تدقیق داده‌های مربوط به زنان در متون دینی و ارائه تصویر مناسب زن در اسلام ضروری است. نوشتار حاضر به روش توصیفی - تحلیلی و با رویکرد تحلیل گفتمان، در صدد نقد و بررسی روایات فوق است. در بررسی این روایات، با دو برداشت کلی مواجه شدیم: برداشت اول، برداشت عرفی و مشهور است که عالمان و شارحان حدیث این دسته از روایات را حمل بر حبس زنان در خانه کرده‌اند که به علت اختلاف در ارزیابی اسناد و عدم سازگاری با قرآن و سیره نبوی، معنکس‌کننده گفتمان اسلامی نبوده و تحت تأثیر فرهنگ زمانه - که متأثر از منش حاکمیت و فرهنگ یهود بود - صادر شده است. برداشت دوم، مبنی بر برخی قرایین متنی است که این روایات را حمل بر تسریع در ازدواج زنان کرده و راه برونو رفت از اشکالات فوق است.

کلیدواژه‌ها: روایات حبس زنان، تحلیل گفتمان حدیثی، فرهنگ جاهلی، نقد حدیث، حضور اجتماعی زنان.

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشگاه قم، نویسنده مسئول (n.jafari57@yahoo.com)

۲. دانشیار گروه علوم قرآن و حدیث، دانشگاه قم (kr.setayesh@gmail.com)

## ۱. طرح مسأله

فرهنگ هر جامعه از آداب و رسوم مردمان آن به دست می‌آید. همان‌طور که فرهنگ یک مکتب را باید از متون اصلی و گفتار و سیره عملی بانیان نخستین آن گرفت. برای نشان دادن جایگاه زن در فرهنگ دینی، نخست باید به این اصل دقت کنیم که «فرهنگ اسلامی» با «فرهنگ مسلمانان» یکی نیست، زیرا فرهنگ اسلامی در طول قرون متماضی دستخوش تغییراتی شده که جای انکار ندارد. آن‌چه محصول این افزودن و کاستن‌هاست، فرهنگ مسلمانان نام دارد، نه فرهنگ اسلامی. فرهنگ اسلامی را باید از قرآن و گفتار و کردار معصومان ﷺ و فرهنگ مسلمانان را از گفتار و کردار مردمان مسلمان و آثار مکتوب باقی‌مانده از آن‌ها به دست آورد.<sup>۱</sup>

اگرچه فرهنگ مسلمانان به غیرازفرهنگ اسلام نیست؛ چرا که برخواسته از متن قرآن و سیره معصومین ﷺ است، اما عواملی چون برداشت‌های متفاوت از متون دینی، میزان پایبندی به فرامین دینی، آداب و رسوم و حتی جغرافیا گاهی موجب فاصله گرفتن فرهنگ مسلمین از فرهنگ اسلامی شده است. و در بسیاری از موارد، به علت عدم تفکیک این دو، آن‌چه در فرهنگ مسلمانان نهادینه شده است، به اشتباه و یا به تلقی عوام مردم، به عنوان فرهنگ اسلامی تلقی می‌شود که چالش‌هایی را برای معرفی صحیح فرهنگ اسلامی به بار می‌آورد که موضوع زن از آن جمله است.

در خصوص زنان، یکی از مواردی که به اسم فرهنگ اسلامی نگریسته می‌شود و موجب ایجاد سوءتفاهماتی نسبت به دین شده، روایاتی است که دعوت به حبس زنان در خانه می‌کند. نقل حدیث در قرن اول هجری، علاوه بر مکتوبات به صورت سینه به سینه، از برخی راویان به دیگران انتقال می‌یافتد. اگرچه گستره آن اندک بوده، اما علاوه بر تأثیراز حافظه ناقلان، تمایلات و گفتمان فکری آنان نیز به آن سمت و سومی بخشید، از طرفی، و منازعات سیاسی و مذهبی که همراه با قصه‌پردازی‌ها و اخلاق‌گرایی‌های زاهدانه در برخی راویان و حضور یهودیان تازه مسلمان شده از طرف دیگر، زمینه‌هایی را برای دست‌کاری و جعل احادیث فراهم آورد. بنابراین، دست‌یابی به نحوه پیدایش روایات «مذمت زنان» علاوه بر اعتبارسنگی سندی و متنی، نیازمند بررسی گفتمان حاکم بر فرهنگ عصر راویان و تأثیر آن بر پیدایش چنین روایاتی است.

۱. زن و فرهنگ دینی، ص ۱۴.

یکی از روش‌های بازخوانی احادیث و نشان دادن معنای نهفته در آن، روش تحلیل گفتمنان است که مجموعه شرایط اجتماعی، زمینه وقوع متن یا نوشتار، گفتار، ارتباطات غیرکلامی و رابطه ساختار واژه‌ها در آن بررسی می‌شود. در واقع، این روش، خروج از متن و حضور در فرامتن است.<sup>۱</sup> لذا در تحلیل گفتمنان، برخلاف تحلیل‌های سنتی زبان‌شناسانه، دیگر فقط با عناصر نحوی و لغوی تشکیل‌دهنده جمله، به عنوان عمدۀ‌ترین مبنای تشریح معنا، سرو کار نداریم، بلکه فراتراز آن، با بیرون متن، یعنی بافت موقعیتی، عوامل فرهنگی، اجتماعی، سیاسی، ارتباطی و... سرو کار داریم.<sup>۲</sup> به عبارتی، در این حوزه عوامل برون‌متنی، اهمیت و تأکید بیشتری دارد؛<sup>۳</sup> چرا که گفتمنان عرصه ظهور معناهایی است که بخشی از آن در صراحةً کلمه و بیشتر آن در ابهام جملات و گزاره‌ها نهفته است.<sup>۴</sup>

در واقع، طبیعت گفتمنان پژوهی ارائه محتملات در معنای نهفته متون است. یکی از روش‌های تحلیل گفتمنان، «تحلیل گفتمنان انتقادی» است که در این نوع تحلیل، محقق فقط به عنصرهای زبانی، نظریرواهه‌ها، دستور زبان و نحو نمی‌پردازد، بلکه عوامل بیرون از متن از جمله بافت یا موقعیت زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی، سیاسی از جمله: قدرت، تاریخی و ایدئولوژیکی را نیز در نظر می‌گیرد و متن را در رابطه با آن تحلیل می‌کند.<sup>۵</sup> لذا می‌توان با استفاده از ابزارهای گفتمنانی، هر پدیده اجتماعی را تحلیل کرد. بنابراین، «روایات مذمت و منع حضور زنان» در عرصه اجتماع را می‌توان از این طریق به محک نقد و ارزیابی گذاشت؛ چرا که پذیرش گفتمنان مذمت، موجب طرد اجتماعی زنان و به بازتولید این نگرش و آثار برآمده از آن، منجر خواهد شد. حال مسأله این است: اساساً آیا این روایات از معصوم علیه السلام صادر شده است یا خیر؟ و در فرض صدور، دلالت معنایی آن چگونه خواهد بود؟ و از طرفی، با استفاده از روش تحلیل گفتمنان، منظومه فکری حاکم بر عصر راویان چه تأثیری در این روایات داشته است؟ لذا در این پژوهش با علم فقه‌الحدیث و دیدگاه گفتمنان پژوهی و تاریخی، صحت و سقم این روایات مورد بررسی و واکاوی قرار خواهد گرفت.

از آنجا که تحلیل گفتمنان، به عنوان یک علم مدون روشنی نوین بوده و از اواخر قرن نوزده

۱. کاربرد تحلیل گفتمنان در فهم منابع دینی، ص ۱۴۱.

۲. «تحلیل گفتمنان چیست؟»، ص ۵۹.

۳. روش عملیاتی تحلیل گفتمنان، ص ۵۱.

۴. کاربرد تحلیل گفتمنان در فهم منابع دینی، ص ۱۴۲.

۵. «نگاهی اجمالی به روش تحلیل گفتمنان»، ص ۵.

میلادی ابداع شده<sup>۱</sup> و در برخی تحقیقات حدیث پژوهی مورد استفاده قرار گرفته است، این نوع پژوهش، عمر چندانی نداشته و در حال طرح و گسترش است؛ به ویژه تعیین اصالت احادیث مذمت زنان به این شیوه بسیار کم بوده است. از طرفی، با وجود گستره بالای منابع مرتبط با جایگاه زنان در اسلام و بررسی مناقشه برانگیز روایات مرتبط با «مذمت زنان» که می‌توان به: «تأملی در روایات نهج البلاعه در نکوهش زن» از فتحیه فتاحی زاده، «اعتبارسننجی روایات فتنه بودن زن» از علی راد و «اعتبار سننجی روایات النساء حبائل الشیطان» از سعیده غروی اشاره کرد که با روش تحلیل - انتقادی روایات مختلفی در این باب را مورد بررسی قرار داده‌اند؛ لکن در بررسی نگارنده، مقاله‌ای که به صورت مستقل با بررسی همه جانبه به شیوه فقه‌الحدیثی و با رویکرد تحلیل گفتمان، به طور مشخص، به بررسی روایات «حبس النساء» پردازد، یافت نشد و تنها چند مقاله محدود، آن هم با رویکرد فقهی و حقوقی در بخشی از متن خود این دسته از روایات را مورد بررسی قرار داده بودند؛ برای مثال، مقاله‌ای با عنوان «حبس خانگی از منظر قرآن کریم، روایات و فقه اسلامی» از محمدعلی حاجی‌ده‌آبادی - که واژه حبس در قرآن را با رویکرد فقهی بررسی کرده - و مقاله «تأملی بر نظریه خانه‌نشینی زنان در فقه اسلامی» از فرج‌الله هدایت‌نیا که به بررسی فقهی و چالش‌های پیش‌رو پرداخته و بررسی سندی روایات را واگذارکرده بود. لذا جای مقاله‌ای که به صورت جامع، احادیث «حبس النساء» را مورد بررسی قرار دهد و در عین توجه به مباحث فقه‌الحدیثی، به ریشه‌یابی تولید و نشر این روایات پردازد، خالی است تا روایات سره را از ناسره جدا کند. این امر گامی در خصوص تنقیح متون روایی از احادیث جعلی خواهد بود. از این رو پژوهش پیش رو جنبه نوآوری دارد.

## ۲. روایات «حبس النساء» و قرائت‌های متفاوت آن

در متون روایی به مجموعه روایاتی برخورد می‌کنیم که به صورت مستقیم و یا غیرمستقیم دعوت به خانه‌نشینی زنان و حبس آن‌ها در خانه می‌کند. بررسی اولیه این روایات، حکایت از آن دارد که با وجود تفاوت در متن و شدت وضعف در دلالت، دعوت به حبس و زندانی کردن زنان می‌کنند و علت را خلقت زنان از مردان و در نتیجه، تمایل زن به مرد و عورت بودن زن - که باید مستور باشد - می‌داند. لکن با بررسی بیشتر متوجه

۱. روش عملیاتی تحلیل گفتمان، ص ۲۱.

می‌شویم که برداشت‌ها و معناهای مستخرج از این روایات متفاوت است که در ادامه به آن خواهیم پرداخت.

## ۱-۲. روایات حبس النساء و ارزیابی سندي

ابتدا به بررسی سندي این روایات می‌پردازیم؛ گرچه توجه به این نکته حائز اهمیت است که موافق الصدور بودن روایات، از مجموعه ارزیابی‌های بیرونی، درونی و عرضه آن‌ها بر قرآن و سنت، سیره عملی به دست می‌آید و سنند به تنها یی نمی‌تواند اعتبار یک روایت را مشخص کند.

**گونه نخست:** روایاتی که علت حبس زن در خانه را خلقت زن از مرد و در نتیجه تمایل زنان به مردان می‌داند.

۱. عَدَّةٌ مِنْ أَصْحَاحِيْنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ: «خُلِقَ الرِّجَالُ مِنَ الْأَرْضِ وَإِنَّمَا هُمُّهُمْ فِي الْأَرْضِ وَخُلِقَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الرِّجَالِ وَإِنَّمَا هُمُّهَا فِي الرِّجَالِ إِخْسُوسًا كُمْ يَا مَعَاشِرَ الرِّجَالِ»؛<sup>۱</sup>

مردها از زمین و خاک آفریده شده‌اند، به همین خاطرهم هست که تمام هم و تلاشان زمین و ملک است وزن‌ها از مردها آفریده شده‌اند. به همین دلیل هم هست که علاقه‌مند به مردان هستند. پس ای جماعت مردان، زنان را در خانه حبس کنید!

بررسی سندي: سنند این روایت به علت وجود وهب بن وهب قرشی، که عامی مذهب است<sup>۲</sup> و رجالیان شیعه او را متهمن به دروغگویی کرده<sup>۳</sup> و ضعیف دانسته‌اند، ضعیف است.<sup>۴</sup>

۲. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَلَى بْنِ الْحَكْمَ، عَنْ أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَيَاهَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ حَوَاءَ مِنْ آدَمَ فَهِمَّهُ إِلَيْهِ الرِّجَالُ فَخَصَّنُوهُنَّ فِي الْبَيْوَتِ»؛<sup>۵</sup>

خداؤند حوارا از آدم خلق کرد. پس هم و تلاش زنان در مردان هست. پس آنان را در خانه زندانی کنید.

۱. الكافی، ج ۵، ص ۳۳۷.

۲. فهرست الطوسي، ص ۴۷۸؛ خلاصة الأقوال، ج ۱، ص ۲۶۲.

۳. رجال الكشي، ج ۲، ص ۵۹۷.

۴. فهرست الطوسي، ص ۴۸۷؛ معجم رجال الحديث، ج ۲۰، ص ۲۲۲.

۵. الكافی، ج ۵، ص ۳۳۷.

بررسی سندی: این روایت، با توجه به حضور عبداله بن محمد بن عیسی اشتری - که در کتب رجالی، مهم است - ضعیف شمرده شده است؛<sup>۱</sup> اما در نرم افزار درایه‌النور، به جهت اکثار روایت اجلاء توثیق شده است. وعده‌ای ابان بن عثمان را از ناووسیه دانسته‌اند،<sup>۲</sup> اما فساد مذهب اورد شده ولذا حدیث را صحیح دانسته است.

۳. [عن محمد بن يحيى، عن عبدالله بن محمد، عن علي بن الحكم] أبان، عن الواسطي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنَ الْمَاءِ وَالظِّئْنِ فَهِمَّهُ أَبْنَ آدَمَ فِي الْمَاءِ وَالظِّئْنِ وَخَلَقَ حَوَاءَ مِنْ آدَمَ فَهِمَّهُ النِّسَاءَ فِي الرِّجَالِ فَحَصَنُوهُنَّ فِي الْبَيْتِ»؛<sup>۳</sup>

خداؤند آدم را از آب و گل آفرید پس هم وتلاش او آب و گل است و حوا را از آدم خلق کرد پس هم وتلاش زنان در مردان است پس آنان را در خانه زندانی کنید.

بررسی سندی: علامه مجلسی در مرآة العقول سند این روایت را ضعیف ارزیابی کرده است،<sup>۴</sup> لکن در نرم افزار درایه‌النور، بپایه مبانی رجالی محققانش، سند روایت را صحیح دانسته‌اند.

۴. أَيُّ - رَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَيُّ الْحَطَابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْخَرَازِ، عَنْ غِيَاثَ بْنِ أَيُّ إِنْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنَ الرَّجُلِ وَإِنَّمَا هِمَّتْهَا فِي الرِّجَالِ فَاحْسُسُوا نِسَاءَكُمْ وَإِنَّ الرَّجُلَ خُلِقَ مِنَ الْأَرْضِ وَإِنَّمَا هِمَّتْهُ فِي الْأَرْضِ»؛<sup>۵</sup>

زن از مرد خلق شده است و تنها هم وتلاشش در مردان است پس زنانستان را در خانه حبس کنید و همانا مرد از زمین خلق شده است و تنها هم وتلاش او در زمین است.

بررسی سندی: راویان این حدیث، همه معتمد هستند، مگر غیاث بن ابراهیم که علامه حلی او را زیدی بترى<sup>۶</sup> معرفی کرده و در معجم رجال الحديث هم این دیدگاه پذیرفته شده است.<sup>۷</sup> همچنین در کتب رجالی اهل سنت به عنوان فردی مدلس و جاعل حدیث معرفی

۱. مرآة العقول، ج ۲۰، ص ۳۰.

۲. رجال الكشی، ج ۲، ص ۵.

۳. الكافي، ج ۵، ص ۳۳۷.

۴. مرآة العقول، ج ۲۰، ص ۳۰.

۵. علل الشرائع، ج ۲، ص ۴۹۸.

۶. بتربه گروهی از زیدیه است که تقدم مفضول برفضل (ابوبکر و عمر بر امام علی<sup>علیهم السلام</sup>) را جایز می‌دانند و به همین دلیل، در مجالس و محافل فرقین حضور داشتند و از هردو گروه روایت اخذ کردند (تاریخ بغداد، ج ۱۴، ص ۲۷۶).

۷. معجم رجال الحديث، ج ۱۴، ص ۲۵۱.

شده است. لذا سند روایت ضعیف ارزیابی شده است. در نرم افزار درایه‌النور برپایه مبانی رجالی محققاً نشاند این دیدگاه پذیرفته نشده است. لذا حدیث را صحیح دانسته‌اند.  
گونه دوم: روایاتی که زن را عورت معرفی می‌کند که باید مستور باشد درنتیجه دعوت به حبس او می‌کند

#### ۱. در روایتی از پیامبر اکرم ﷺ چنین آمده است:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا حُمَّادٌ حَدَّثَنِي مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّبْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّبْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «النِّسَاءُ عَوَّةٌ، فَاحْسِسُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، وَاسْتَعِيْنُوْا عَلَيْهِنَّ بِالْعُوْرِي»؛<sup>۱</sup>

زنان عورت هستند. پس آن‌ها را در خانه حبس کنید و از بی‌لباسی<sup>۲</sup> برای نگهداری آن‌ها کمک جویید.

بررسی سندی: سند این روایت، به دلیل آن‌که در کتاب الجعفریات است، محل بحث است؛ چراکه برخی از علماء، چون صاحب جواهر<sup>۳</sup> در آن تردید دارند. از طرفی، مضامین روایات این کتاب با مشهورات فقهی امامیه در تعارض و موافق روایات عامه است<sup>۴</sup> که این مسأله، خود موجب چالشی شدن اصالت کتاب شده است و افرادی چون شیخ یوسف بحرانی، عالم برجسته اخباری، آن را کتابی «مجھول» می‌داند که اعتماد بر آن ممکن نیست.<sup>۵</sup> محمد تقی شوستری نیز کتاب را در بردارنده اخبار شاذ می‌داند.<sup>۶</sup> البته عده‌ای از علماء نیز چون سید بن طاووس<sup>۷</sup> و آقابزرگ تهرانی<sup>۸</sup> به کتاب الجعفریات، خوش‌بین بوده و آن را تلقی به قبول کرده‌اند. این روایت در النوادر راوندی نیز آمده که یا مرسل است یا همان

۱. الجعفریات، ج ۱، ص ۹۴.

۵. بی‌شک منظور از بی‌لباسی زنان در این عبارت، برخی نگاه داشتن آن‌ها نیست؛ چراکه این کار با اصول و مبانی فقهی و اخلاقی منافات دارد. منظور معنای کنایی است که از استعمالات عرفی و به قرینه مقابله با ذیل روایت، برداشت می‌شود. در استعمال عرفی زبان محاوره‌ای خود مانیز این امر مشهود است. وقتی کسی لباس نویا مدد روز یا جدیدی بخواهد، می‌گوید: هیچ لباسی ندارم.

۳. أصول علم الرجال بين النظرية والتطبيق، ص ۳۲۰.

۴. كتاب نكاح، ج ۱۸، ص ۵۸۱۷.

۵. الحدائق الناضرة في أحكام العترة الطاهرة، ج ۱۲، ص ۹۵.

۶. قاموس الرجال، ج ۲، ص ۱۲۰.

۷. إقبال الأعمال، ج ۱، ص ۳.

۸. الذريعة إلى تصانيف الشيعة، ج ۲، ص ۱۰۹.

رواية الجعفريات است.<sup>۱</sup> ابن جزري نيزمعتقد است این حدیث با این سیاق، غریب است.<sup>۲</sup>  
لذا به لحاظ سندی، جای تأمل دارد و موثق الصدور نیست.

## ۲-۲. حبس و حصن

حبس در لغت ازسویی به فعل انسان، ناظربوده واژسویی دیگر، ناظربه محیط و مکانی است که این فعل در آن انجام می‌گیرد. لذا حبس به معنای زندانی کردن آمده است: «أَحْبَسْتُ فَرِسَاً فِي سَبِيلِ اللَّهِ». <sup>۳</sup> همچنین به معنای مانع شدن، خودداری کردن هم هست: «الْحَبْسُ: الْمَنْعُ وَالْإِمْسَاكُ». <sup>۴</sup> یا به معنای مانع از حرکت شی شدن: «[حبس] حبس الشَّيْءِ أَحْبَسَهُ حَبْسًا إِذَا مَنَعْتَهُ عَنِ الْحَرْكَةِ». <sup>۵</sup> از طرفی، همان طور که اشاره شد، به معنای اسم مکان نیزبه کار رفته است: «وَالْحَبْسُ: مَوْضِعٌ». <sup>۶</sup> «والمحبس: الموضع الذي تحبس فيه الدابة». <sup>۷</sup> «حبس: الْحَبْسُ وَالْمَحْبِسُ: مَوْضِعُنَّ لِلْمَحْبُوسِ، فَالْمَحْبِسُ يَكُونُ سِجْنًا»؛ محل زندانی کردن.<sup>۸</sup>  
براین اساس، ترجمه روایات به شکل زیر خواهد بود.

«إِنَّ الْمَرْأَةَ حُلِقَتْ مِنَ الرَّجُلِ، وَإِنَّهَا هُمَّتْهَا فِي التِّبْجَالِ، فَأَخْبِسُوا نِسَاءَكُمْ، وَإِنَّ الرَّجُلَ حُلِقَ مِنَ الْأَرْضِ، وَإِنَّهَا هُمَّتْهُ فِي الْأَرْضِ»<sup>۹</sup>

زن از مرد خلق شده است پس هم و تلاش او در مردان است. پس آنان را در خانه حبس کنید و همانا مرد از زمین خلق شده است پس هم و تلاش او در زمین است.  
البته معنای دیگری هم برای حبس، گفته شده و آن به معنای چیزی را به خود اختصاص دادن است:

أَحَبَسْتُ الشَّيْءَ أَيْ خَصْصُهُ لِنفْسِي خَاصَّةً<sup>۱۰</sup>

۱. أصول علم الرجال بين النظرية والتطبيق، ص ۳۲۸.

۲. الأربعون الزاهره المنسوبه إلى العترة الطاهره، ج ۱، ص ۱۷۴.

۳. معجم مقانیس اللغة، ج ۲، ص ۱۲۸.

۴. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۵، ص ۵۲۰.

۵. جمهرة اللغة، ج ۱، ص ۲۷۷.

۶. همان.

۷. همان.

۸. كتاب العين، ج ۳، ص ۱۵۰.

۹. علل الشرائع، ج ۲، ص ۴۹۸.

۱۰. همان، ص ۱۵۱.

آن چىز را حبس كردم، يعنى آن را مخصوصاً به خود اختصاص دادم.

**اختِصَاصُكَ بِهِ نَفْسِكَ، تَقُولُ: أَخْبَسْتُ الشَّاءِ، إِذَا أَخْتَصَصْتَهُ لِنَفْسِكَ خَاصَّةً.<sup>۱</sup>**

كه براين اساس معنای روایات به شکل زيرخواهد بود:

«إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنَ الرَّجُلِ، وَإِنَّا هَمَّثْنَا فِي الرِّجَالِ، فَاحْسِسُوا نِسَاءَكُمْ، وَإِنَّ الرَّجُلَ خُلِقَ مِنَ الْأَرْضِ، وَإِنَّا هَمَّثْنَا فِي الْأَرْضِ»؛<sup>۲</sup>

زن از مرد خلق شده است. پس هم و تلاش او در مردان است. پس آنان را به خود اختصاص دهيد (با آنان ازدواج کنيد) و همانا مرد از زمين خلق شده است. پس هم و تلاش او در زمين است.

واژه «حصن» نيزبه معنای حفظ و نگهداري آمده است:

وَهُوَ الْحِفْظُ وَالْحِيَاةُ وَالْمَيْزُ<sup>۳</sup>

همچنین به معنای دژ و قلعه نيزمعنا شده است. از طرفی<sup>۴</sup> تزوّجن، أحصن به معنای ازدواج کردن هم به کار رفته است:<sup>۵</sup>

وَامْرَأةٌ مُحْصَنَةٌ: أَحْصَنَهَا زُوْجَهَا؛<sup>۶</sup>

زن محصنه زنى که شوهرش او را حفظ کرده است (به وسیله ازدواج).

براين اساس معنای روایت زيرايin گونه خواهد بود:

«إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ حَوَّاءَ مِنْ آدَمَ، فَهِمَّةُ النِّسَاءِ الرِّجَالُ، فَحَصَّسُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ»؛<sup>۷</sup>

خداوند حوا را از آدم خلق کرد. پس هم و تلاش زنان در مردان هست. پس آنها را با ازدواج محافظت کنيد.

### ۳. دو براحتى كلى از روایات «حبس النساء»

به نظرمى رسد شارحان حدیث براين اساس خوانش‌های متفاوتی از اين احاديث داشته‌اند.

۱. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۵، ص ۵۲۵.

۲. علل الشرائع، ج ۲، ص ۴۹۸.

۳. معجم المقايس اللغو، ج ۲۰، ص ۶۹.

۴. ال مفردات، ج ۱، ص ۲۳۹.

۵. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۸، ص ۱۴۹.

۶. كتاب العين، ج ۳، ص ۱۱۸.

۷. ال كافي، ج ۵، ص ۳۳۷.

## ۱-۳. برداشت اول

عده‌ای از علماء و محققان در مواجهه با این روایات معنای عرفی و مشهور آن را احصا کرده و آن را حمل بر حبس زنان کرده‌اند؛ برای نمونه، شیخ حر عاملی این روایت را ذیل مبحث «باب استحباب حبس المرأة فی بيتها أو بيتها...» ذکر کرده و آن را حمل بر استحباب حبس زن کرده است.<sup>۱</sup>

جامع احادیث الشیعه نیز این روایات را ذیل باب «باب استحباب تحصین المرأة فی البيت» آورده و همین معنا را برداشت کرده است.<sup>۲</sup>

مرحوم مامقانی این روایت را بر استحباب حبس زنان در خانه و عدم خروج جزء موضع ضرورت حمل کرده است.<sup>۳</sup>

شاه عبدالعظیمی نیز همین برداشت را بیان کرده و دلیل آن را جلوگیری از فساد زن می‌داند.<sup>۴</sup>

و مرحوم فیض کاشانی، ضمن پذیرش این خوانش، آن را ذیل باب «باب تأدب النساء و ترك طاعتهن» آورده و در جهت تأدب زن تفسیر می‌کند.<sup>۵</sup>

همچنین علامه مجلسی در تحلیل احادیث مشابه حبس زن در خانه را در صورت خوف فتنه لازم دانسته و ضرورت را استثنای کرده است.<sup>۶</sup>

آیة الله تبریزی نیز در پاسخ به سؤالی که در خصوص «حبس النساء» از ایشان شده است، همین معنا را اراده کرده و خروج از منزل را در موضع ضروری جایز دانسته است.

در واقع، در این نگاه - که برداشت عرفی و مشهور از روایات «حبس النساء» است و در اغلب کتبی که به صورت سطحی و برای مخاطب عام نگاشته شده است - همین خوانش دنبال شده که نشان از شیوع این برداشت دارد.<sup>۷</sup>

از این رو، نظر غالب و عرفی که از این روایات برداشت می‌شود، همان دعوت به حبس و

۱. وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۶۴.

۲. جامع احادیث الشیعه، ج ۲۰، ص ۲۶۱.

۳. مرآة الکمال لمن رام درک مصالح الاعمال، ج ۲، ص ۹۴.

۴. تفسیر اثنی عشری، ج ۱۰، ص ۴۴۰.

۵. الواقی، ج ۲۲، ص ۷۹۷.

۶. مرآة العقول، ج ۲۰، ص ۳۷۳.

۷. برای نمونه: آداب ازدواج و زندگی خانوادگی، ص ۱۶۲؛ کتاب المؤمنات، ص ۴۲؛ حقوق و تکالیف زوجین، ص ۳۵؛ سبک زندگی اسلامی، ص ۱۸۳ و کتاب هایی از این دست.

زندانی کردن زنان است که موجب تولید گفتمان فرودستانه و متهم کردن اسلام در ظلم به زنان شده است و به عقیده نگارنده، ذهنیت و پیش فرض خواصی که در معرض این روایات قرار گرفته‌اند، در برداشت دوگانه از معنای روایت و جهت‌دهی به ذهنیت عوام مؤثر بوده است. البته بدیهی است که روایات توسط راویان با توجه به ساختار ذهنی ایشان نقل می‌شود. از این رو، محتوای روایات با نقل و ناقل آن‌ها کاملاً مرتبط است. در واقع، راوی آن‌چه را که در قالب ذهنی خودش می‌فهمد، نقل می‌کند. برخی نقل‌های فوق به شکل مطلق نقل شده است. این نقل‌ها و این قرائت از آن با یکدیگر وابستگی دارند. این جا به بررسی این نقل‌ها و برداشت خاص از آن می‌پردازیم، اما الزاماً به معنای این نیست که مطلقاً این روایات بررسی می‌شوند.

همچنین نقد حدیث و بازناسی روایات به منظور دستیابی احادیث صحیح از احادیث ضعیف، با عنوان اعتبارسنجی آن‌ها، مبتنی بر معیارها و لوازمی است که مشکلات پیرامون روایات را شناسایی نموده و از ورود احادیث برساخته به گنجینه‌های معنوی دینی جلوگیری نماید. این مهم در بررسی‌های درون‌متنی و بروون‌متنی روایات نهفته است و برای هریک معیارهایی تعیین شده که محاکی در سیر چنین پژوهش‌هایی است.

از جمله این معیارها در فهم درون‌متنی روایات، هماهنگی و همنوایی با قرآن کریم، سنت پیامبر ﷺ، عقل سليم، مسلمات دینی، حس و تجربه، دستاوردهای قطعی بشر در زمینه‌های مختلف علوم تجربی، تاریخ و.... و در فهم بروون‌متنی آن بررسی سند منبع و مأخذ حدیث و ناقلان آن ملاک قطعی‌اند.<sup>۱</sup>

در بخش بروون‌متنی با توجه به بررسی سندی، مشخص شد که در صحت و سقم اسناد این روایات، اختلاف وجود دارد؛ زیرا عده‌ای از بزرگان، صحت اسناد را پذیرفته و عده‌ای نیز آن را رد کرده‌اند. در کتاب این امر، بررسی دورن‌متنی و محتوایی نیز در روش شدن سلامت روایات، ما را یاری خواهد کرد که هماهنگی و همنوایی با قرآن از جمله آن‌هاست؛ همان‌طور که پیامبر اکرم ﷺ و ائمه معصومین ﷺ به این امر توصیه کرده‌اند که:

«إِذَا وَرَدَ عَلَيْكُمْ حَدِيثٌ مُخْتَلِفٌ فَاعْرُضُوهَا عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، فَمَا وَفَقَ كِتَابُ اللَّهِ فَخُذُوهُ، وَ

مَا خَالَفَ كِتَابَ اللَّهِ فَرَدَّوهُ». <sup>۲</sup>

۱. شناخت‌نامه حدیث، ص ۵۶-۹۵.

۲. وسائل الشیعه، ج ۲۷، ص ۱۱۸.

### ۳-۲-۱. حبس زن و عرضه بر قرآن

انسان، سرشتی اجتماعی دارد و حضور در جامعه و تعامل با هم نوعان خود، نیاز فطری است. قرآن برای پاسخ به این نیاز، حضور زن در جامعه را به رسمیت شناخته و نه تنها آن‌ها را از این حضور منع نکرده، بلکه حدود و شغور آن را نیز با ارائه الگوهای عملی مشخص کرده است؛ الگوهایی چون ملکه سبا که به امر حکومت داری مشغول بود<sup>۱</sup> و دختران شعیب که در جامعه فعالیت اقتصادی داشتند<sup>۲</sup> و یا آسیه که از جور حاکمان وقت، بیزاری می‌جست و برای تحقق وعده الهی در جامعه تلاش می‌کرد<sup>۳</sup> تا زنانی که برای یاری رساندن به جبهه حق، از بیعت با پیامبر اکرم ﷺ<sup>۴</sup> تا هجرت از دیار خویش پیش رفتند.<sup>۵</sup>

بیعت گرفتن پیامبر ﷺ از زنان نشان‌دهنده حضور اجتماعی آنان و به رسمیت شناختن این حضور از جانب حضرت است که می‌بین کلام الهی هستند. لذا از فحواری آیات به دست می‌آید که قرآن، موافق حضور زنان در عرصه اجتماع است. البته یک استثناء هم وجود دارد و آن برای کسانی است که مرتکب فحشای مبینه شده باشند و از این طریق، خانه‌نشینی را تنبیهی برای زنان فاحشه قرارداده، نه تکلیفی برای عموم زنان. لذا می‌فرماید:

﴿وَاللَّٰٓيِ يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنِ النَّسَاءِ كُلُّهُنَّ فَاسْتَشْهُدُوْا عَلَيْهِنَّ رُبْعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهَدُوْا فَأَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّٰهُ أَهْنَّ سِيلًا﴾<sup>۶</sup>

در این آیه عبارت «فَأَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوتِ» مورد استدلال ماست که امساك رابه معنای «حبس کردن» دانسته‌اند<sup>۷</sup> که اشاره به حبس دائمی زن دارد و البته آن را مرتبت بر شهادت دادن شهود، نه بر اصل وقوع عمل زشت دانسته‌اند. بنابراین، «وقتی حکم حبس ابد از ناحیه حاکم صادر می‌شود که چهار شاهد بر صدور عمل فاحشه از زن شهادت دهد و اگر شهود، شهادت ندهند، حکم صادر نمی‌شود. این خود یکی از مقتنه‌های خدای سبحان بر امت اسلام است که نسبت به او عفو و اغماض اعمال فرموده است». <sup>۸</sup> و با عبارت قرآنی فوق، خداوند زنان فاحشه را از زنان پاک‌دانمن جدا و

۱. سوره نمل، آیه ۲۳.

۲. سوره قصص، آیه ۲۳.

۳. سوره تحریم، آیه ۱۱.

۴. سوره ممتحنة، آیه ۱۲.

۵. سوره ممتحنة، آیه ۱۰.

۶. سوره نساء، آیه ۱۵.

۷. معجم مقانیس اللغة، ج ۵، ص ۳۲۰.

۸. ترجمه تفسیر المیزان، ج ۴، ص ۳۷۰.

استثنای کرده و این که امر می‌کند زنان فاحشه را در خانه حبس کنید، نمایان‌گر حضور زنان در اجتماع بوده و عدم آن، تنبیه به شمار می‌آید.<sup>۱</sup> لذا قرآن، موافق با حضور اجتماعی زن است؛ حتی گاهی آن را واجب می‌داند، مثل حضور در حج با تحقق شرایط آن.<sup>۲</sup>

البته با وجود شواهد قرآنی فوق، عده‌ای برای مشروعيت بخشیدن به خانه‌نشینی مطلق زنان به آیه **﴿وَقَرَنَ فِي بَيْوَتِكُنَ﴾** استناد کرده‌اند و این گونه سعی کرده‌اند که بر نظر خود، دلیل قرآنی اقامه کنند؛ لکن باید توجه داشت که این عبارت کریمه بر «**ملازمت زنان پیامبر در خانه جز در مواقع اضطرار و ضرورت**» دلالت دارد<sup>۳</sup> که این ملازمت به معنای حبس و زندانی کردن در خانه نیست، بلکه مراد این است که زنان پیامبر، خروج نمایشی همراه با تبرج از خانه نداشته باشند؛ زیرا این نوع خروج با کمال اخلاقی و تقوای زن ناسازگار است. از این رو، خروج زنان از خانه برای انجام اموری چون شرکت در نمایش، تأمین نیازهای خانه و خانواده، حج، طلب علم، رحلت پدر و مادر و ...<sup>۴</sup> روا و بلکه لازم است و حکم خانه‌نشینی زنان پیامبر علیه السلام، بنا بر نظر کسانی است که حکم را از اختصاصات پیامبر علیه السلام می‌دانند. اما کسانی که تعیین داده‌اند، گستره دلالت آیه را از زنان پیامبر، خارج و به عموم زنان مسلمان تعمیم داده‌اند.<sup>۵</sup> لذا مراد آیه، عدم خروج مطلق نیست، بلکه خروج با تبرج و خودنمایی است که دستوری عام برای همه زنان مسلمان است.

### ۲-۱-۲-۳. خلقت آدم و حوا در قرآن

روایات «حبس النساء» فلسفه حبس زن در خانه را خلقت او از مرد و در نتیجه تمایل زنان به مردان می‌داند که این مسئله می‌تواند موجبات فتنه انگیزی را فراهم سازد. برای روشن شدن این ادعا باید بین نظر قرآن درباره خلقت زن چیست؟  
در داستان خلقت آدم و حوا، وقتی سراغ قرآن می‌رویم، با چند دسته از آیات مواجه می‌شویم که عبارت‌اند از:

قرآن، خلقت اولیه انسان را از خاک،<sup>۶</sup> گل،<sup>۷</sup> گل چسبنده،<sup>۸</sup> گل خشکیده از گل سیاه و

- 
۱. «روایت عی و العوره و وجوب حجاب شرعی تا قرن پنجم»، ص ۱۱۴.
  ۲. سوره آل عمران، آیه ۹۷.
  ۳. تفسیر نمونه، ج ۱۷، ص ۲۹۰.
  ۴. التحریر والتنویر، ج ۲۲، ص ۱۱.
  ۵. تفسیر نمونه، ج ۱۷، ص ۲۹۰.
  ۶. سوره آل عمران، آیه ۵۹.
  ۷. سوره سجده، آیه ۷.
  ۸. سوره صافات، آیه ۱۱.

بدبو<sup>۱</sup> و گل خشکیده سفال<sup>۲</sup> می‌داند و در آیات مذکور تعبیر انسان، عام است و هردو جنس زن و مرد را شامل می‌شود.<sup>۳</sup>

در آیه ششم سوره زمر نیز می‌فرماید:

﴿خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ بَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا﴾.

و در آیات یکم سوره نساء و ۱۸۹ اعراف هم تعبیر مشابه دارد که اغلب مفسرین «نفس واحد» را آدم و «زوجها» را حوا تفسیر کرده‌اند؛ اما در آفرینش این دو اختلاف نظر دارند که اکثر مفسران معاصر، نظر آفرینش حوا از جنس و نوع آدم و نه از بدن آدم را برگزیده‌اند.<sup>۴</sup> لذا روایاتی که خلقت زن را از مرد می‌دانند، با آیات فوق، هم خوانی ندارند و از سنتی سند، رنج می‌برند که بیشتر، برگرفته از اندیشه یهود و بازتاب دهنده دیدگاه درجه دومی نسبت به زنان است که تبیین این مسأله، مجالی دیگرمی طلبდ.

### ۳-۱-۲-۳. حبس زن در خانه در سایر روايات

در خانواده حدیث روايات «حبس النساء»، فقط در یک روایت صحیح السنده، حبس زن را آن هم مشروط به انجام فعل منافی عفت عمومی، جایز دانسته است:

وَرَوَى الْحَسْنُ بْنُ مَحْبُوبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيَّانٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَسْكُنُ قَالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَسْكُنُ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي لَا تَدْفَعُ يَدَ لَامِسٍ. قَالَ: فَاخْبِسْهَا! قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ. قَالَ: فَامْنَعْ مَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا! قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ. قَالَ: فَقَيِّدْهَا، فَإِنَّكَ لَا تَبِرُّهَا بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ تَمْنَعَهَا مِنْ مَحَابِرِ اللَّهِ بَغْلٍ»;<sup>۵</sup>

عبدالله بن سنان از امام صادق علیه السلام ذکر می‌کند:

شخصی خدمت پیامبر اکرم ﷺ رسید و گفت: مادرم دست بیگانه را رد نمی‌کند (به او زنا می‌دهد). رسول خدا ﷺ فرمود: او را حبس کن! گفت: حبس کردم. فرمود: نگذار کسی پیش او برو! گفت: انجام داده‌ام. فرمود: او را در بند کن؛ زیرا هیچ خوبی در حق او بهتر از این نیست که او را از محرمات الهی بازداری.

۱. سوره حجر، آیه ۲۶.

۲. سوره الرحمن، آیه ۱۴.

۳. ترجمه تفسیر المیزان، ج ۱۲، ص ۱۵۸؛ ج ۱۶، ص ۲۶۳.

۴. همان، ج ۴، ص ۲۱۵.

۵. من لا يحضره الفقيه، ج ۴، ص ۷۲.

در این روایت، حبس زن را در صورت فاحشه مبینه، جایز دانسته است، نه به صورت مطلق که در روایات «حبس النساء» اشاره شد. از طرفی، اگر قرائت مرحوم کلینی را - که در ادامه بحث به آن اشاره خواهیم کرد - لحاظ کنیم، به معنای بازداشت زن از محرمات الهی به واسطه ازدواج خواهد بود. که در هردو صورت با خوانش عرفی روایات «حبس النساء» سازگار نیست.

#### ۴-۱-۲-۳. حبس زن و سیره نبوی

همان طور که اشاره شد، حبس زنان در خانه با متن قرآن سازگاری نداشت. در کنار این منبع مهم، سیره نبوی به عنوان دومین منبع اصلی فرهنگ اسلامی که خداوند متعال با نزول آیه ۴۴ سوره نحل، تبیین مسائل قرآنی را به عهده نبی اکرم ﷺ گذاشت و در آیه ۳۱ سوره احزاب، عصمت و صلاحیت آن جناب و اهل بیت‌ش را مورد تأکید قرارداد و حضرتش با صدور حدیث ثقلین، حجیت سنت و سیره عملی خویش را امضا کرده است. لذا به عنوان منبعی قابل اعتماد برای سنجش احادیث مطرح است که با رجوع به آن می‌توانیم چشم‌اندازی درست از سلامت روایات به دست آوریم. از این جهت، وقتی به سیره نبوی رجوع می‌کنیم و آن را مورد بازخوانی قرار می‌دهیم، متوجه می‌شویم که پیامبر اکرم ﷺ در مواجهه با زنان، به عنوان نیمی از پیکره امت اسلامی و حضور آنان در اجتماع، اهتمام لازم را داشته و آن را به رسمیت شناخته بودند؛ برای نمونه، از همان نخستین روزهای آغازین رسالت خود، توجه به قشر زنان را به عنوان نیمی از جامعه انسانی که از نگاه تنگ نظرانه و فروdestانه رنج می‌بردند، مورد توجه قراردادند و در پیمان عقبه اولی، یکی از مفاد این پیمان را دوری از زنا معرفی فرمودند<sup>۱</sup> که جلوگیری از استفاده ابزاری از آنان بود و در پیمان عقبه ثانی، در کنار بیعت کنندگان مرد، وزن نیز حضور داشت<sup>۲</sup> و این گونه با دادن حق رأی به آنان، وجودشان را محترم و آن‌ها را در مناسبات اجتماعی سهیم کرد و در امور مختلف با ایشان مشورت می‌کرد. از جمله مشورت با ام سلمه بعد از صلح حدیبیه در دعوت مسلمانان به قربانی و تقصیر کردن<sup>۳</sup> و حضور زنان در برخی از جنگ‌ها و یاری رساندن به مجروه‌هین تا پذیرفتن وساطت و شفاعت آنان در جنگ، ولواین که در سپاه دشمن بوده

۱. السیرة النبوية، ج ۱، ص ۴۳۳.

۲. أنساب الأشرف، ج ۱، ص ۲۴۰-۲۵۲.

۳. الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۲۰۵.

باشند. ام حکیم از جمله آن هاست و در جنگ احمد شرکت کرده و به تشویق سپاهیان دشمن پرداخته و به آنان روحیه داده بود. پس از فتح مکه، مسلمان شد<sup>۱</sup> و به نزد پیامبر ﷺ آمد و برای شوهرش عکرمه - که فرزند ابوجهل، از بدترین دشمنان پیامبر ﷺ بود<sup>۲</sup> و پس از فتح مکه به یمن گریخته بود - امان گرفت. <sup>۳</sup> پیامبر ﷺ نیز با پذیریش وساطت این زن به همسرش عکرمه امان داد. نیز حضور زنان در مساجد که سمبول حرکت‌های اجتماعی عصر پیامبر بوده است و با تأیید آن جناب ﷺ همراه بوده است.<sup>۴</sup>

ام سلمه می‌گوید:

زنان در عهد رسول خدا وقتی سلام پایان نماز را می‌دادند، به خانه می‌رفتند، ولی

<sup>۵</sup> مردان هرچه می‌خواستند، می‌ماندند تا وقتی که رسول خدا بلند شود و بروند.

در روایت دیگری عایشه می‌گوید:

زنان حتی هنگام صبح، نمازهای خود را با پیامبر به جامی آوردند و وقتی که بالباس‌های

پیچیده به خودشان از مسجد بیرون می‌رفتند، در تاریکی آن هنگام گم می‌شدند.

این روایات نشان از حضور زنان در یکی از مراکز مهم اجتماعی دارد.

همچنین دعوت آن‌ها به علم آموزی که تعداد زیادی از زنان در محضر ایشان، به منظور

دست‌یابی به علم و دانش از امکانات مساوی با مردان برخوردار شدند:

«طلبُ الْعِلْمِ فَرِيشَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ».<sup>۶</sup>

که از آن جمله می‌توان به حفصه اشاره کرد که پیامبر اکرم ﷺ شخصاً از زنی به نام شفاء دختر عبدالله العدویة - که خواندن و نوشتن بلد بود - درخواست کرد به همسرش حفظه آموزش دهد.<sup>۷</sup> ایشان با این حرکت، خود میدان دار تشویق زنان به حضور در مجامع آکادمیک و علمی بودند. لذا جای سیره عملی پیامبر اکرم ﷺ از نگاه کریمانه و انسانی ایشان به زن نشان دارد که ملازم با تأیید حضور اجتماعی و حتی سیاسی آن‌ها از ناحیه

۱. همان، ج ۷، ص ۳۰۹.

۲. الاستیعاب فی معرفة الأصحاب، ج ۳، ص ۱۰۸۲.

۳. أسد الغابة فی معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۳۰۹.

۴. صحيح البخاری، ج ۱، ص ۱۷۷۲.

۵. همان، ج ۱، ص ۱۳۷؛ الام، ج ۱، ص ۹۳.

۶. الكافي، ج ۱، ص ۳۱.

۷. فتوح البلدان، ج ۳، ص ۵۸۰.

حضرتش بوده است. گاهی این حضور در حد تکلیف بود. لذا احادیث «حبس النساء» نمی‌تواند در مقابل سیره قطعی پیامبر اکرم ﷺ - که حاکی از احترام و اکرام زنان و تأیید حضور اجتماعی ایشان است - مقاومت کند.

### ۲-۲-۳. عورت بودن زن و حبس در خانه

گونه دوم روایات، زنان را عورت معرفی می‌کند و چون ستر عورت لازم است، دستور به حبس آن‌ها در خانه می‌دهد. در روایتی از پیامبر اکرم ﷺ چنین آمده است:

اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا حُمَّادٌ حَدَّثَنِي مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جَعْفَرِ بْنِ حُمَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسْنِيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النِّسَاءُ عَوْرَةٌ فَاحْسُسُوهُنَّ فِي الْبَيْوَتِ وَاسْتَعِنُوْا عَلَيْهِنَّ بِالْغَرْزِ»؛<sup>۱</sup>

زنان عورت هستند. پس آن‌ها را در خانه حبس کنید و از بی‌لباسی<sup>۲</sup> برای نگهداری آن‌ها کمک جویید.

لازم به ذکر است که «عِی» در لغت به معنای عجز و ناتوانی از سخن گفتن است.<sup>۳</sup> همچنین به معنای زشتی و کلمه قبیح است و منشأ آن، شرم است. به خاطر شرم از ظاهر مذموم، به زنان عوره می‌گویند.<sup>۴</sup>

### ۲-۲-۴. عورت بودن زن و عرضه بر قرآن

همان طور که اشاره شده، عورت چیزی است که باید مستور بماند و یکی از راه‌های مستور کردن آن، حبس در خانه است. اما آیا قرآن کریم، زن را به عنوان عورت معرفی می‌کند؟ برای رسیدن به این امر باید دید قرآن از چه تعابیری برای معرفی زنان استفاده می‌کند. قرآن در توصیف زن از تعابیری چون لباس<sup>۵</sup> - که عامل پوشش عیوب است - و واژه حرث<sup>۶</sup> با کاربرد

۱. الجعفریات، ج ۱، ص ۹۴

۲. بی‌شک منظور از بی‌لباسی زنان در این عبارت، برهنه نگاه داشتن آن‌ها نیست؛ چرا که این کار با اصول و مبانی فقهی و اخلاقی منافات دارد. منظور معنای کنایی است که از استعمالات عرفی و به قرینه مقابله با ذیل روایت، برداشت می‌شود. در استعمال عرفی زبان محاوره‌ای خود ما نیز این امر مشهود است. وقتی کسی لباس نویا مدروز یا جدیدی بخواهد، می‌گوید: هیچ لباسی ندارم.

۳. المفردات فی غریب القرآن، ج ۱، ص ۳۵۲؛ ال وافى، ج ۲۲، ص ۷۹۷.

۴. المفردات فی غریب القرآن، ج ۱، ص ۳۵۲

۵. سوره بقره، آیه ۱۷۸.

۶. سوره بقره، آیه ۲۲۳؛ عده‌ای از نوادریشان معاصر معتقدند واژه «حرث» بار منفی داشته و خشنونت جنسی علیه ۷

پروش و مایه آرامش<sup>۱</sup> - که هرسه جنبه مدحگونه و مثبت دارد - استفاده کرده واژه عورت - که بار منفی دارد - استفاده نکرده است.

### ۲-۲-۳. عورت بودن زن و سنت نبوی

در کنار قرآن، بررسی سنت نبوی به عنوان دومین منبع در تعیین اصالت متون دینی نقش مهمی دارد. لذا زمانی که به سنت پیامبر اکرم ﷺ رجوع می‌کنیم، حبس زنان و قبح حضور اجتماعی ایشان به دست نمی‌آید؛ چرا که پیامبر ﷺ به درخواست زنان، برای حضور آنان نزد ایشان، روزی را به عنوان روز اختصاصی زنان قرار داد.<sup>۲</sup> در صورتی که طبق روایت فوق می‌توانست درخواست زنان را رد کند. همچنین روایت فرق با سیره عملی پیامبر ﷺ مبنی بر گلایه سوده از برخورد تند عمر با وی به علت خروج از منزل که فرمود:

«فَدَأْنَ اللَّهُ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْ لِتَوَاجِهِنَّ»<sup>۳</sup>

همانا خداوند به آن‌ها (زنان) اجازه داده است که برای برطرف کردن حوابیج

(نیازمندی‌ها) خود از خانه خارج شوند.

ناسازگاراست؛ زیرا این روایت، جواز خروج زنان از خانه است،<sup>۴</sup> برای هر آن چیزی که نیاز به خروج از منزل دارد؛ از زیارت پدران و مادران و خویشان گرفته تا حضور در مساجد است.<sup>۵</sup> همچنین عسقلانی به نقل از ابن بطال براین عقیده است که بالاتر از آن، جواز سخن گفتن مردان با زنان در حد ضرورت در بیرون از خانه هم به دست می‌آید.<sup>۶</sup>

از سویی، برخی معتقد به دس و تحریف در این روایت هستند و با استناد به نبود نقشی از زنان در مقاطعی از تاریخ ایران در نقوش به جا مانده در آثار باستانی، ادعا می‌کنند که روایت عورت خواندن زن و حبس او در خانه را نمی‌توان مستقل از فرهنگ ایران باستان تحلیل کرد.

→ زنان را به رسمیت می‌شناسد (دلالت‌های تشییه زنان به حرث در آیه ۲۲۳ سوره بقره با رویکرد تحلیلی - انتقادی آرای نواندیشان نعاصر پیرامون آن، ص ۱۱۷). آنان از این نکته غفلت کرده‌اند که این تعبیر اشاره به قدرت باوری زن و پرورش‌دهنده بودن او دارد؛ ضمن آن که قرآن واژه‌های مربوط به افعال جنسی را به صورت کنایی و در کمال ادب و حیا بیان کرده است (المفردات فی غریب القرآن، ص ۸۲۳).

۱. سوره روم، آیه ۲۱.

۲. «روایت عی و العوره و وجوب حجاب شرعی تا قرن پنجم»، ص ۱۱۵.

۳. صحیح البخاری، ج ۷، ص ۳۸.

۴. فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۱، ص ۲۵۰.

۵. شرح صحیح البخاری لابن بطال، ج ۷، ص ۳۶۴.

۶. فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۱، ص ۲۵۰.

این روایت - که مبنای منع حضور اجتماعی زنان است - از فرهنگ سرزمین تازه فتح شده ایران به سرزمین اعراب راه یافته است.<sup>۱</sup> عده‌ای نیز معتقدند که ظهور این روایات «عی و العوره» در کوفه ورشد آن در بصره براساس ملیت اولین قایلان این اندیشه در این دو منطقه بوده است و اصل این اندیشه از ابن مسعود، نشريافت و از نیمه دوم قرن دوم، پی‌ریزی گردیده و در منابع روایی قرن سوم به بعد به ثبت رسیده است.

ابن مسعود (م ۳۲ق) بنیان‌گذار آرای فقهی کوفیان شخصیت زاهدی داشته، به گونه‌ای که ابن حجر می‌گوید: در بین اصحاب پیامبر ﷺ زاهدتر از وی ندیده است. عموماً یکی از مظاهر زهد، دوری از زنان است و از این جهت ابن مسعود از زنان دوری می‌کرد. روایاتی از سخت‌گیری او نسبت به حضور اجتماعی زنان گزارش شده است، از جمله این‌که: ابن مسعود با آن که اهل عبادت بود، زنان را از مسجد بیرون می‌کرد. در خطبه نماز جمعه به آن‌ها می‌گفت اینجا مجلس شما نیست، به خانه‌هایتان بروگردید!<sup>۲</sup> و حضور آنان در جامعه را نمی‌پسندید. کوفه به دلیل وجود ابن مسعود و دیدگاه او مرکز مذمت زنان بود و اصولاً این روایات در این زمان و مکان به وجود آمد و همچنین دلیل مجموعه روایات مذمت زنان نارضایتی کوفیان و بصریان از ماجراهای جمل و عایشه است که بعد از رحلت عایشه، برای نقد او در کوفه شکل گرفت.<sup>۳</sup>

خاستگاه سومی نیز برای این روایت قابل تصور است. با جستاری در منابع ادبی، ضرب المثل‌ها و اشعار عصر جاهلی، جایگاه تعبیر «المرأة عى والعوره» در فرهنگ عصر جاهلی مشخص می‌شود؛ فرهنگی که برای تغییر گفتمان حاکم بر آن، زمان طولانی نیاز بود و با توجه به رخدادهای صدر اسلام بسیاری از رسومات فرهنگی عصر جاهلی، بار دیگر در کمتر از نیم قرن در مدینه رخ نمود.<sup>۴</sup>

در گزارش تاریخی و روایی آمده است: زمانی که لشکر قریش در آستانه جنگ احده به «أبواء»، قریه‌ای در راه مدینه به مکه رسید که محل دفن «آمنه بنت وهب» بود، برخی از کفار

۱. «روایت عی و العوره و وجوب حجاب شرعی تاقن پنجم»، ص ۱۱۷.

۲. المعجم الكبير، ج ۹، ص ۲۹۴.

۳. أنساب الأشراف، ج ۱۱، ص ۲۲۸.

۴. «تاریخ گذاری روایات إذا كانت.... أمركم الى نسائمكم فيطن الأرض خير من ظهرها برمياني تحلیل اسناد و متن»، ص ۴۴.

۵. «روایت عی و العوره و وجوب حجاب شرعی تاقن پنجم»، ص ۱۱۹.

قریش پیشنهاد شکافتن قبرایشان را دادند تا جسد او را خارج کنند؛ زیرا چنان‌که اگر جنگ به نفع مسلمانان تمام شد، آن را نشان پیامبر ﷺ دهنده تا به احترام مادرش، زنان قریش را از اسارت آزاد کنند؛ زیرا «النساء العوره» است و پیامبر ﷺ نسبت به مادرش بسیار نیکوکار بود. البته ابوسفیان بعد از مشورت، این طرح را رد کرد،<sup>۱</sup> اما استفاده از تعبیر «النساء العوره» - که همان «المرأة العوره» است - نشان از وجود ریشه این عبارت در فرهنگ جاهلی دارد. همچنین واژه «عی» به معنای «زبان‌بسته» در فرهنگ ادب جاهلی دیده می‌شود. این تعبیرنشان‌گر شیوع و رواج این اصطلاح یا ضرب المثل «النساء العوره» در بین مشرکان در عصر جاهلی و عصر اسلام است و به مرور زمان به پیامبر ﷺ نسبت داده شده است.

### ۳-۲-۳. ریشه شکل‌گیری روایات «حبس النساء» با این قرائت

با توجه به عدم سازگاری روایات «حبس النساء» به این معنا، با متن قرآن و سیره نبوی، باید ریشه تولید و نشر این روایت را در جای دیگر جستجو کرد. با بررسی اسناد تاریخی ردپای فرهنگ یهود و فرهنگ‌های وارداتی را در تولید و نشر این روایات می‌توان دید. توضیح این‌که در منطقه جزیره‌العرب پیش از اسلام، مانند بسیاری از ملل دیگر، گفتمان فروستانه‌ای نسبت به زن، حاکم بود که با ظهور گفتمان اسلامی، زن از مقام و موقعیت بهتری برخوردار شد. با وجود ایجاد شرایط مطلوب برای زنان در عصر اصلاحی (عصر نزول) که به آن اشاره شد، با رحلت نبی اکرم ﷺ، بسیاری از سنت‌های جاهلی بازتولید شد و از همان ابتدا، خلفاً به عنوان جانشینان پیامبر ﷺ روشی برخلاف منش ایشان در پیش گرفتند که انحراف از مسئله جانشینی پیامبر ﷺ، اولین گام در تغییر گفتمان نبوی بود که به تدریج در سایر عرصه‌ها از جمله مسئله زنان نیز نمود پیدا کرد.

سیاست منع نقل و نگارش احادیث نبوی از طرفی و میدان دادن به نومسلمانان یهود و نصاراً و قصاص و داستان سرایان از طرف خلیفه دوم و معاویه از طرف دیگر، زمینه ورود فرهنگ یهود و تغییر سمت و سوی گفتمان اسلامی شد. لذا در گام نخست، حاکمیت نخستین عامل بازتولید گفتمان جاهلی نسبت به زنان بود و از طرفی، باورهای ادیان پیش از اسلام خصوصاً یهود عامل دیگری در بازگشت به گفتمان جاهلی زن‌ستیزی بود.

البته ناگفته نماند که اهل کتاب قبل از اسلام بر عرب‌ها سلطه فرهنگی داشتند. این سلطط فرهنگی بعدها نیز ادامه داشت و اهل کتاب مسلمان شده، با نقل قصه‌های تورات و

۱. أنساب الأشراف، ج ۱، ص ۹۴؛ المغازى، ج ۱، ص ۲۰۶.

انجیل این سلط را حفظ کردند. هشدارهای وقت و بی وقت پیامبر اکرم ﷺ<sup>۱</sup> و صحابیانی چون عبدالله بن عباس<sup>۲</sup> در بر حذر داشتن مسلمین از مصاحبیت و نقل حدیث از یهودیان تازه مسلمان شده را می‌توان مؤید این ادعا گرفت تا آن جا که پیامبر فرمود:

«لا تأخذوا دينكم من مسلم اهل الكتاب»؛<sup>۳</sup>

دیتان را از کسانی که اهل کتاب بوده و مسلمان شده‌اند، نگیرید.

با این همه، پس از پیامبر این هجمه فرهنگی ادامه یافت، بلکه به عللی از جمله حمایت خلفاً و شخص معاویه تقویت شد. این تأثیرگذاری در قلمرو مسائل زنان نیز اثر بسیار گذاشته که شواهد تاریخی بسیاری برای ادعا وجود دارد.<sup>۴</sup>

در این مجال به موارد مرتبط با تولید روایات «حبس النساء» به این معنا اشاره می‌کنیم. در فرهنگ یهود، دیدگاه غالب به زن آن است که خداوند او را از دنده مرد خلق کرده است.<sup>۵</sup> این تلقی بیان‌گرآفرینش غیرمستقیم زن و در نتیجه، درجه دو بودن اوست که زمینه را برای برداشت‌های زن‌ستیزانه فراهم ساخته؛ به ویژه که او به عنوان عامل گناه اولیه آدم نیز معرفی شده است.<sup>۶</sup>

ردپای این نگرش را در تولید روایات «حبس النساء» می‌بینیم که به علت خلقت زن از مرد و تمایل او نسبت به مردان دستور به حبس و زندانی کردن آنان می‌دهد. نکته‌ای که در نگاه به موقعیت زن در جامعه اسلامی بعد از نبی اکرم ﷺ<sup>۷</sup> قبل تأمل است، این است که بینش فرهنگ اسلامی در موضوع خلقت براساس نص قرآن، خلقت زن مرد از اصل واحد است. اما عرف متداول در جامعه مسلمانان خلقت زن را از دنده چپ مرد می‌دانست که در نتیجه این نگرش، زن طفیلی مرد و موجودی درجه دو محسوب می‌شد که باید در خانه محبوس باشد تا مبادا با حضور در عرصه جامعه موجب فتنه‌انگیزی شود. ردپای این جریان را در تولید روایت «عی و العوره» هم می‌توان احساس کرد و احتمال ورود چنین ادبیاتی را از اهل کتاب به فرهنگ عرب داد. فرمان‌های زیر در کتاب لاویان، سومین کتاب عهد عتیق،

۱. اضواء على السنة المحمدية أو دفاع عن الحديث، ص ۱۶۷.

۲. فتح الباري شرح صحيح البخاري، ج ۱۳، ص ۳۳۴.

۳. لسان الميزان، ج ۵، ص ۲۹۵.

۴. شخصیت و حقوق زن در اسلام، ص ۱۷.

۵. کتاب مقدس، ۱۹۳۵م، سفرپیدایش، فرمان ۲، ش ۲۱ و ۲۲.

۶. همان، فرمان ۳، ش ۱۲ و ۱۳.

و یا:

<sup>۱</sup>

نشانگر وجود تفکر «عورت بودن» زن در آموزه‌های یهود است:  
عورت زن پدر خود را کشف مکن، آن عورت پدر توست.

وفمان‌هایی از این دست.

نکته قابل تأمل این‌که در این عبارت‌ها در حالی زن به عنوان عورت مطرح شده که واژه عورت معنای شرمگاه و اندام جنسی هم هست. براین اساس، مادر فرد، عورت پدرش محسوب می‌شود. لذا وجه شبه، مستور کردن هردو است. در مجموع این تعبیر، نشانگر شیوه و رواج این اصطلاح یا ضرب المثل «النساء العوره» در فرهنگ یهود بوده است و از این جهت است که عده‌ای خاستگاه آن را در فرهنگ یهود می‌دانند<sup>۳</sup> که نشان از تأثیرپذیری فرهنگ مسلمانان از فرهنگ یهود بوده است. علاوه بر این، راویان وابسته به حکومت، مفاهیم دیگری را از باورهای یهودی در باب جایگاه زن وارد فرهنگ مسلمانان کردند که مجال دیگری را برای پرداختن به آن‌ها می‌طلبد. آن‌چه قابل تأمل است، این‌که نزدیکی راویان اسرائیلیات با حکومت شام، زمینه را برای بازگشت به گفتمان جاهلی و فاصله گرفتن از گفتمان اصلاحی عصر نزول بیشتر کرد.

افرون براین، پس از ورود آرای یونانی در جهان اسلام و دیدگاه‌های فیلسوفانی چون ارسسطو که قابل به نقص طبیعی و ذاتی زن بوده‌اند،<sup>۴</sup> این دیدگاه‌ها نه تنها تداوم یافت، بلکه با عامل بروز فرهنگی هم تأیید و تقویت شد. به این طریق، بازتولید گفتمان جاهلی ادامه داشت تا این‌که در نیمه دوم قرن سوم و اوایل قرن چهارم، هم‌زمان با تدوین نخستین آثار حدیثی، برخی از روایت‌های جعلی متأثر از اسرائیلیات در زمینه‌های مختلف، از جمله زنان، در کنار احادیث صحیح، وارد متون روایی شد و به اسم بینش اسلامی نسبت به زن گسترش یافت. بنابراین، با توجه به خواست حاکمیت اسلامی برای به حاشیه راندن گفتمان اسلام درخصوص زنان - که با نفوذ علمای یهود و تقویت فرهنگ‌های بروز دینی قوت گرفت -

۱. لاویان، فرمان، ۱۸، ش. ۸.

۲. همان، فرمان، ۱۸، ش. ۱۴.

۳. «روایت عی و العوره و وجوب حجاب شرعی تا قرن پنجم»، ص. ۱۲۰.

۴. «زن از دیدگاه ارسسطو»، ص. ۱۴.

نمی‌توان انتظار داشت که رویکرد جامعه و البته متون دینی که در این فضای تدوین شده بود، با گفتمان اصلاحی (گفتمان قرآنی) منطبق باشد. لذا شاهد تولید روایات «حبس النساء» هستیم که بهترین مکان را برای زن، قعرخانه می‌داند و اگر ضرورتی برای خروج از منزل پیش آید، باید با اجازه شوهر، آن هم بالباسی مندرس و ظاهری ناآراسته باشد که نکسی صدای او را نشنود.<sup>۱</sup>

لذا آن‌چه بعد از نبی اکرم ﷺ در جامعه رخ داد، اقدامات ایشان و اجرای آموزه‌های اسلامی در مورد زن نبود، بلکه دیدگاه‌های ملامت‌گرایانه نسبت به زنان، بازتاب دهنده ذهنیات رایج فرهنگ زمانه درباره زنان و نحوه کنش‌گری آن‌ها بوده است. این بخش از روایات، بیش از آن‌که با متن قرآن، قابل قیاس باشد، به دیدگاه‌هایی که در این سده‌ها پذیرفته و معمول بوده و جزوی کی از پارادیم‌های رایج زمانه تلقی می‌شد، شباهت دارد. این مسئله در نهایت، تحریف آموزه‌های پیامبر اکرم ﷺ نسبت به زن را به دنبال داشت و موجب حذف تدریجی زنان از مناسبات اجتماعی شد.

### ۱-۳. برداشت دوم: به ازدواج درآوردن زنان و حفاظت از آنان

همان طور که مشخص شد، برداشت عرفی و مشهور از روایات حبس النساء دارای اشکالاتی است که چالش‌هایی را در خصوص خوانش اسلام از زن به وجود می‌آورد. برای بروز رفت از این نگرش لازم است بدانیم که برداشت دومی از روایات حبس النساء وجود دارد که مربوط به جناب کلینی است و اشکالات ذکر شده را حل می‌کند.

مرحوم کلینی در کتاب شریف الکافی این روایات را حمل بر تسریع در ازدواج زنان و حفاظت از آنان توسط همسرانشان کرده است. ایشان روایات فوق را ذیل باب «بابُ مَا يُشَتَّحُ مِنْ تَزْوِيجِ النِّسَاءِ عِنْدَ بُلْوَغِهِنَّ وَ تَحْصِينِهِنَّ بِالْأَزْوَاجِ» آورده است و هدف از آن را دعوت به تسریع در ازدواج می‌داند، نه حبس زن.<sup>۲</sup> همان طور که واژه حصن رانه به معنای زندانی کردن، بلکه به معنای محافظت به کاربرده است و در توضیح عبارت «فَحَصَنُوهُنَّ فِي الْبَيْوَتِ» عنوان کرده که منظور از بیت، زوج است؛<sup>۳</sup> یعنی آن‌ها را با شوهران محافظت کنید. اور روایات «حبس» را نیز ذیل همین عنوان ذکر کرده است و همان معنا را اراده کرده

۱. فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۱۱، ص ۳۳.

۲. مرآۃ العقول، ج ۲۰، ص ۲۹.

۳. الکافی، ج ۵، ص ۳۳۷.

است. شهید مطهری نیز ضمن ذکر نظر جناب کلینی این روایات را بر تمايل طبیعی زن بر مرد و مرد بر زن حمل کرده است<sup>۱</sup> که همین تمايل می تواند زمینه تسريع در ازدواج و حکمت آن را فراهم سازد. بر اساس این خوانش، روایات فرق با فحوای کلام قرآن کریم و سنت نبوی سازگار بوده که می تواند صدور آن از جانب معصوم علیہ السلام را قوت بخشد و اشکالات برداشت اول را به همراه نخواهد داشت.

#### ۴. نتیجه‌گیری

۱. با بروز و ظهر تحولات نوین در گفتمان حاکم بر فرهنگ غرب و مواجهه جهان اسلام با این تحولات، در سده اخیر، شاهد شکل‌گیری سبک زندگی جدید در جوامع مسلمان هستیم که به همراه خود پرسش‌ها و شباهات فراوانی را به ارمغان آورده است. بی‌تردید، یکی از این چالش‌های نوپدید در جهان اسلام - که محصول این مواجهه است - پرسش از جایگاه زن در اسلام و چرایی وجود گفتمان فرودستانه و مذمت نسبت به زن در متون روایی است.
۲. در متون دینی با مجموعه روایاتی مواجه هستیم که دعوت به حبس زنان می‌کند، علماء و شارحان حدیث دونوع برداشت از این روایات داشته‌اند. برداشت اول - که برداشت عرفی و مشهور است - این روایات را حمل بر «دعوت به حبس زنان» کرده است که با چالش‌های زیر مواجه است.

الف. روایاتی که توصیه به حبس و زندانی کردن زنان می‌کند - که ما در این مجال از آن تحت عنوان روایات «حبس النساء» یاد کردیم - علاوه بر این که در ارزیابی استناد این روایات اختلاف وجود دارد، با نص صریح قرآن که حضور اجتماعی زنان را نه تنها به رسمیت شناخته، بلکه نمونه‌ها و الگوهای عملی نیز معرفی می‌کند و سیره عملی رسول اکرم علیه السلام نیز براین مبنای حرکت کرده و آن جناب در تعاملات اجتماعی زنان را سهیم می‌کردد، ناسازگار است.

ب. وجود ردپای فرهنگ یهود در تولید و نشر روایات «حبس النساء» و عملکرد حاکمیت در حمایت و به رسمیت شناختن یهودیان نو مسلمان که سعی داشتند منظمه فکری یهود را در جامعه اسلامی ترویج کنند و از سوی فرهنگ‌های وارداتی نیز تقویت می‌شد، اصالت صدور این دسته از روایات از جانب معصوم علیہ السلام را شک برانگیز ساخته و با تردید جدی همراه می‌سازد.

ج. دعوت به حبس زنان در خانه با استناد به روایات «حبس النساء» حاصل فرهنگ

۱. یادداشت‌هادی استاد مطهری، ج ۳، ص ۱۴۰.

مسلمانان بوده، نه فرهنگ اسلامی که داعیه دار مبارزه با تبعیض جنسیتی و ظلم به زنان است.

۳. برداشت دوم - که راه برون رفت از چالش‌های برداشت عرفی از روایات «حبس النساء» است - نظر مرحوم کلینی است که این روایات را حمل بر تسریع در ازدواج زنان و محافظت از آنان توسط همسرانشان کرده است که به نظر نگارنده، این برداشت نه تنها نگاه درجه دومی به زن تولید نمی‌کند، بلکه با گفتمان کلان دین به زن و اهمیت تشکیل خانواده نیز سازگار است.

#### كتابنامه

قرآن کریم، مترجم: آیة الله مکارم شیرازی.

آداب ازدواج و زندگی خانوادگی، محمد امینی گلستان، قم: انتشارات سپهر آذین، بی‌تا.

اختیار معرفة الرجال (مع تعلیقات میرداماد الاسترآبادی)، محمد بن عمرکشی، محقق / مصحح: مهدی رجایی، قم: مؤسسه آل‌البیت علیه السلام، ۱۳۶۳ش.

الاربعون الزاهرة المنسوبة إلى العترة الطاهرة (منتخب الأشعثيات)، محمد بن محمد بن جزری، محقق: محمد جواد نور‌محمدی، بی‌جا، بی‌تا.

الاستیعاب فی معرفة الأصحاب، أبو عمر يوسف بن عبد الله قرطبي، محقق: على محمد بجاوى، بيروت: دارالجیل، ۱۴۱۲.

أسد الغابة فی معرفة الصحابة، عزالدین ابن اثیر، محقق: على محمد معوض، عادل أحمد عبدالموجود، تهران: دارالكتب العلمیه، ۱۴۱۴ق.

أصول علم الرجال بين النظرية والتطبيق، مسلم داوری، بی‌جا، ۱۴۱۶ق.

اضواء على السنة المحمدية أو دفاع عن الحديث، محمود أبوريه، قم: مؤسسه انصاریان، ۱۴۱۶ق.

إقبال الأعمال، على بن موسى سيد بن طاووس، تهران: دارالكتب الإسلامية، چاپ دوم، ۱۴۰۹ق.

الام، محمد بن ادريس شافعی، بيروت: دارالمعرفه، ۱۴۱۰ق.

أنساب الأشراف، أحمد بن يحيى بلاذری، تحقيق: سهیل زکار و ریاض زرکلی، بيروت: دارالفکر، ۱۴۱۷ق.

تاج العروس من جواهر القاموس، مرتضی زبیدی، بيروت: دارالفکر، بی‌تا.

- تاریخ المدینة المنوره، ابوزید ابن شبه، محقق: فهیم محمد شلتوت، بیروت: دارالفکر، ۱۳۹۹ق.
- تاریخ بغداد، أبوبکر احمد بن علی خطیب بغدادی، محقق: بشار عواد معروف، بیروت: دارالغرب الإسلامی، ۱۴۲۲ق.
- ترجمه تفسیر المیزان، محمدحسین طباطبایی، مترجم: محمدباقر موسوی، قم: انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چاپ سیزدهم، ۱۳۸۰ش.
- تفسیر اثی عشری، حسین شاه عبدالعظیمی، تهران: میقات، بی‌تا.
- تفسیر نمونه، ناصرمکارم شیرازی، قم: دارالكتب الاسلامیه، چاپ هشتم، ۱۳۸۷ش.
- جامع احادیث الشیعه، سید حسین بروجردی، مؤلف: شیخ اسماعیل معزی ملایری، قم: انتشارات الصحف، ۱۳۷۳ش.
- الجعفریات (الاشعیيات)، محمد بن اشعث کوفی، تهران: مکتبة نینوی الحدیثة، بی‌تا.
- جمهرة اللغة، أبوبکر محمد بن حسن ابن درید، محقق: رمزی منیرعلیکی، بیروت: دارالعلم الملايين، ۱۹۸۷م.
- الحدائق الناضرة في أحكام العترة الطاهرة، یوسف بحرانی، محقق: محمدتقی ایروانی، قم: مؤسسه نشر اسلامی، بی‌تا.
- حقوق و تکالیف زوجین و مقایسه تطبیقی متون مذهبی از قرآن و کلام اهل بیت علیہ السلام، منصورة وطنی، قم: انتشارات زائر، بی‌تا.
- خلاصة الاقوال، حسن بن یوسف حلی، محقق: محمدصادق بحرالعلوم، قم: الشریف الرضی، چاپ دوم، ۱۴۰۲ق.
- الذریعة إلى تصانیف الشیعه، آقا بزرگ محمدحسن تهرانی، بیروت: دارالااضواء، ۱۴۰۳ق.
- روش عملیاتی تحلیل گفتمان، حسن بشیر، تهران: سروش، ۱۳۹۹ش.
- زن و فرهنگ دینی، مهدی مهریزی، تهران: هستی نما، ۱۳۸۴ش.
- سیک زندگی اسلامی از منظر اهل بیت علیہ السلام، محمد جعفریان، قم: انتشارات مجتمع ذخائر اسلامی، بی‌تا.
- السیرة النبویه، عبدالملک بن هشام، بیروت: دارالمعرفه، بی‌تا.
- شخصیت و حقوق زن در اسلام، مهدی مهریزی، تهران: علمی فرهنگی، ۱۳۸۲ش.

- شرح صحيح البخاری لابن بطال، أبوالحسن على بن خلف ابن بطال، تحقيق: أبوتميم ياسر بن إبراهيم، رياض: مكتبة الرشد، ١٤٢٣ق.
- شناخت نامه حديث، محمدی ری شهری، قم: انتشارات دارالحدیث، ١٣٩٧ش.
- صحيح البخاری، محمد بن اسماعیل بخاری، محقق: محمد زهیر بن ناصرالناصر، بیروت: دار طوق التجا، ١٤٢٢ق.
- علل الشرائع، محمد بن على صدوق، نجف: المكتبة الحیدریة، بی تا.
- فتح الباری شرح صحيح البخاری، أحمد بن على عسقلانی، بیروت: دارالمعرفه، ١٣٧٩ق.
- فتوح البلدان، أحمد بن يحيی بلاذری، محقق: صلاح الدين منجد، قاهره: مکتبة النھضة المصریة، بی تا.
- فهرست کتب الشیعه و أصولهم و أسماء المصنفین و أصحاب الاصول، محمد بن حسن طووسی، محقق: عبدالعزیز طباطبائی، قم: مکتبه المحقق الطباطبائی، ١٤٢٠ق.
- قاموس الرجال، محمد تقی شوشتری، قم: دفترانتشارات اسلامی، چاپ دوم، ١٤١٠ق.
- کاربرد تحلیل گفتمان در فهم منابع دینی، حسن بشیر، تهران: فرهنگ اسلامی، ١٣٩٥ش.
- الكافی، محمد بن یعقوب کلینی، محقق / مصحح: علی اکبرغفاری، تهران: دارالکتب الاسلامیه، چاپ چهارم، ١٤٠٧ق.
- الکامل فی التاریخ، عزالدین ابن اثیر، بیروت: دارصادر، ١٣٨٥ق.
- کتاب العین، خلیل بن أحمد فراہیدی، محقق: مهدی مخزومی، إبراهیم سامرائی، قم: دارو مکتبة الھلال، بی تا.
- کتاب المؤمنات، ابومعاش، سعید، بی جا، بی تا.
- کتاب مقدس (ترجمه فارسی)، عهد عتیق و عهد جدید، لندن: دارالسلطنه، ١٩٣٥م.
- کتاب نکاح (تقریرات درس حضرت آیة الله شبیری زنجانی)، موسی شبیری زنجانی، قم: مؤسسه پژوهشی رأی پرداز، ١٣٨٣ش.
- لسان المیزان، أحمد بن على عسقلانی، محقق: عبدالفتاح أبوغدة، بیروت: دارالبشاائر الإسلامية، ٢٠٠٢م.
- مرآة العقول فی شرح اخبار آل الرسول، محمد باقر مجلسی، محقق و مصحح: محسن حسینی امینی، تهران: دارالکتب الاسلامیه، بی تا.

- مرآة الكمال لمن رام درك مصالح الاعمال، عبدالله مamacani، بيروت: دارالاميره، ١٤٢٦ق.
- المصنف، عبد الرزاق صناعي، هند: مجلس علمي، ١٤٠٣ق.
- المعجم الكبير، سليمان بن أحمد طبراني، محقق: حمدي بن عبدالمجيد السلفي، قاهره: مكتبة ابن تيمية، چاپ سوم، بي تا.
- معجم رجال الحديث، ابوالقاسم خويي، قم: مؤسسة الخوئي الإسلامية، بي تا.
- معجم مقاييس اللغة، أبوالحسين أحمد بن فارس، محقق: عبدالسلام محمد هارون، بيروت: دارالفكر، ١٣٩٩ق.
- المغازى، محمد بن عمر واقدى، قم: اعلمى، بي تا.
- المفردات فى غريب القرآن، راغب اصفهانى، محقق: صفوان عدنان داودى، دمشق: دارالقلم، ١٤١٢ق.
- من لا يحضره الفقيه، محمد بن على صدوق، مصحح: على اكبرغفارى، تهران: انتشارات اسلامى وابنته به جامعه مدرسین حوزه علميه قم، چاپ دوم، ١٤١٣ق.
- الوافى، محمد محسن فيض كاشانى، اصفهان: كتابخانه امام أميرالمؤمنين على علیه السلام، ١٤٠٦ق.
- وسائل الشيعه، محمد بن حسن حرعاملی، قم: مؤسسه آل البيت لـإحياء التراث، بي تا.
- يادداشت‌های استاد مطهری، مرتضی مطهری، تهران: صدراء، ١٣٧٨ش.
- «تاریخ‌گذاری روایات إذا کانت ... امورکم الى نسائكم فبطن الارض خیر من ظهرها برمبنای تحلیل اسناد و متن»، محمد کاظم رحمان ستایش؛ معصومه ریعان، علوم حدیث، ١٣٩٥ش، ش ٨١، ص ٢٥-٥٠.
- «تأملی برنظریه خانه نشینی زن در فقه اسلامی»، فرج‌اله هدایت‌نیا، مطالعات راهبردی زنان، تابستان ١٣٩٦ش، سال نوزدهم، شماره ٥٩.
- «تحلیل گفتمان چیست؟»، احمد یحیایی ایله‌ای، نخستین نشریه بین‌المللی روابط عمومی، علمی و آموزشی، بي تا.
- «حبس خانگی از منظر قرآن کریم و روایات فقه اسلامی»، محمدعلی حاجی ده‌آبادی و احمد فصیحی، مجله فرقه و حقوق اسلامی، بهار و تابستان ١٤٠٠ش، شماره ١٤.
- «دلالت‌های تشبيه زنان به حرث در آیه ٢٢٣ سوره بقره با رویکرد تحلیلی - انتقادی آراء

نواندیشان معاصر پیرامون آن»، لیلا ابراهیمی؛ حسین بستان؛ مهدی درستی، مطالعات علوم قرآن، تابستان ۱۴۰۱ش، شماره ۱۲.

«روایت عی و العورة و وجوب حجاب شرعی تا قرن پنجم»، ناهید طبیی و نعمت الله صفری و مهدی مهریزی، پژوهشنامه علوم حدیثی تطبیقی، ۱۴۰۰ش، سال هشتم، شماره ۱۴.  
«زن از دیدگاه ارسسطو»، مهناز چراغی، پنجمین همایش ملی مدیریت و علوم انسانی در ایران، دانشگاه تهران، ۱۳۹۷ش.

«نگاهی اجمالی به روش تحلیل گفتمان»، مجید رضاکریمی و همکاران، کنفرانس ملی دستاوردهای نوین جهان در تعلیم و تربیت، روان‌شناسی حقوق و مطالعات فرهنگی - اجتماعی، ۱۳۹۷ش.